

PID:

02127000

CID:

CN.I0003N

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

ELETTROCANALI SPA
VIA GEN. C.A. DALLA CHIESA 18
24020 SCANZOROSCIATE BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.



per i seguenti prodotti

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie 690)**

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

for the following products

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series 690)*

Emesso il / Issued on **2014-11-14**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2014-11-14
Aggiornato il / Updated on ---
Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco **Switched socket-outlets with/without interlock**

Concessionario | Licence Holder

ELETTROCANALI SPA
VIA GEN. C.A. DALLA CHIESA 18
24020 SCANZOROSCIATE BG

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.N000HV

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI14A0305708-04

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie Series	690
Designazione Type designation	2P+T foglio 2-I / 2P+E S.S. 2-I
Dispositivo di blocco Interlocking device	meccanico con interruttore / mechanical with switch
Sezionatore del dispositivo di manovra Isolation of the switching device	non adatto al sezionamento / not suitable for isolation
Tensione di isolamento Insulating voltage (Ui)	690 V
Corrente nominale Rated current	16 A
Grado di protezione Degree of protection (IP)	IP65
Sistema di montaggio Mounting system	da quadro/da parete / panel mounting/surface mounting
Materiale della custodia Material of the cover	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.0008HH

Marca Trade mark	EC elettrocanali
Riferimento di tipo Type reference	EC69194X
Articolo/Riferimento a catalogo Article/Catalogue reference	EC69194X
Tensione nominale di impiego Rated operating voltage	100-130 V
Posizione del contatto di terra Earthing contact position	4h
Frequenza Frequency	50/60 Hz

AR.0008HT

Marca / Trade mark **EC elettrocanali**
Riferimento di tipo / Type reference **EC69091X**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **EC69091X**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Descrizione del riferimento a catalogo:

X= sistema di montaggio; niente= montaggio da quadro; 1=montaggio da parete.

Description of the catalogue reference:

X= mounting system; nothing= panel mounting; 1=surface mounting.

Componenti | Component List

Serie/Series 690

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch-disconnector	2	Giovenzana International	SE1611F2R.E	2P 25 A AC-22A 690 V	-	IMQ
Terminal	1	BM	BM9202	6 mm ² T85	-	IMQ
Terminal	1/4	EASE Ltd	V-6	6 mm ² T85	-	VDE
Internal wiring	1	PECSO CAVI	N07V-K	2,5 mm ²	-	IMQ

Emesso il / Issued on

2014-11-14

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.0000UK

BTO.021200.DA19

Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

1



IMQ S.p.A.